

LA AURORA

AÑO I

San José de Costa Rica, A. C., viernes 24 de febrero de 1905

N.º 86

Gerente: ROBERTO BRENES MESÉN

El triunfo

Todos los grupos políticos que han entrado en campaña en estas últimas semanas están de plácemes: todos tienen el triunfo por suyo.

Puede que sea eso efecto de una ilusión. Cada partidario de un grupo, por afinidad, se reúne con sus copartidarios y cree reunirse con todo el mundo, el triunfo es seguro.

O bien, tratando con los partidarios de otro grupo ó con indiferentes esa seguridad puede inspirarles fe en su causa y arrastrarlas consigo. En las presentes circunstancias, muchos espíritus se hallan irresolutos: una fe vehemente en una causa política puede inclinarlos hacia ella, enardecer á los tibios, ó acobardar á los adversarios tímidos ó poco confiados en su propio triunfo.

Es este uno de los ardidés de la política.

R. BRENES MESÉN.

EL CABLE

Extiende sus arterias pléticas de ideas con que fecunda el intelecto de los mundos, bajo la irritada turbulencia de los mares. Cuando atraviesa el océano—mensajero de luz—una noticia redentora, el estruendoso aplauso de las olas le rinde al pasar tributo magestoso, y llega hasta nosotros, gallarda y triunfante, á encender en nuestros corazones, nobles y fervorosos entusiasmos.

El cable nos trasmite el pensamiento de otros hombres y la noticia de las grandes acciones en las cuales se cristaliza diariamente el vigor de las ideas.

Por eso le amamos y le profesamos una estimación parecida á la que tenemos por los libros.

Ayer nos conmovimos hondamente. Al pasar por una esquina, un grupo de obreros comentaba con ardor los últimos esfuerzos de la Rusia socialista, y aquellos corazones bragados en el trabajo, sentían alivio y complacencia á medida que del comentario de los más entendidos iban surgiendo las conclusiones, como surgen de la tierra los vapores al recibir la influencia abrasadora del sol.

En torno del grupo obrero, se sentía un caliente vaho de aspiraciones. La inteligencia gradual de los sucesos iba infundiéndoles nuevas y desconocidas esperanzas, que á los semblantes tostados asomaban en forma de sonrisas. Había allí un tema eterno, invariable, el tema social que pide en todas partes una solución equitativa; y ellos, al comprender las miserias y los dolores de otros hombres que la injusticia maltrata mientras pugnan atados al poste del trabajo, sentían aletear entre sus pechos el sentimiento de la fraternidad.

De pronto, uno de ellos salió del grupo en actitud de marcha y como para que pudiera recoger el viento sus

palabras, así habló á sus camaradas: "Y ahora continuad gastando en la política, las energías que robáis á la cultura que forzosamente habremos de darnos si ansiamos mejorar nuestra condición moral y conquistar el puesto que en la sociedad nos está asignado. Seguid incautamente tras de los ambiciosos que os adulan cuando os necesitan para sus maquinaciones y os envilecen para que no veáis el horizonte luminoso que os llama con las dulces banderas del crepúsculo. Seguid por el sendero marcado desde antaño á los obreros del país por sus eternos explotadores. En cuanto á mí, reniego de esas luchas de la ambición que envenenan nuestra sangre. De hoy en adelante me veréis cruzar indiferente en medio de ellas."

El hombre echó á andar y todos le siguieron dando muy claras muestras de aprobación á sus palabras. La fila de obreros se perdió en las brumas de la noche que empezaba, y nosotros quedamos conmovidos, presenciando la marcha reposante de aquellos nombres que avanzaban en la noche.

En ella les esperaba quizás el insilencioso reclamo de la política para destruir la convicción que acababan de obtener en la plática y en la común observación.

Entonces pensamos que nuestro deber nos llamaba al lado de ellos para fortalecerlos mutuamente en la persecución de nuestro anhelo, y corrimos á elevar una vez más en esta *Aurora*, la bandera de nuestro abstencionismo.

EDGAR.

GRAMÁTICA HISTÓRICA Y LÓGICA DE LA Lengua Castellana POR ROBERTO BRENES MESAEN

De venta en las Librerías
Lehman, Blanco é Iglesias Hnos.
á Cl 4 50 en rústica

Un volumen de más de 450 páginas.

UN COBRO

Hace algún tiempo, cuando se rumoreaba una reclamación entablada por el señor Salinas, nos pareció que la exigencia de 20,000 colones era exagerada y así lo dijimos en nuestro diario.

Conversando con ese caballero nos dijo que no se trataba de una reclamación, sino de un cobro por servicios prestados y que sí subía á los 20,000 colones. Supusimos entonces que ese cobro estaría hecho en forma delibada y que habrían llegado á la Secretaría los comprobantes correspondientes.

Sobre ese particular nuestra desilusión ha sido grande al leer la comunicación del señor Ministro de Instrucción Pública, en la cual se prueba de una manera satisfactoria,

no sólo que la cuenta es exagerada como nosotros la creímos, sino que carece de los documentos necesarios para legitimar el cobro.

Nuestra lealtad al señor Salinas no puede llegar hasta el punto de deformar nuestro juicio.

Las razones aducidas por el señor Ministro, dejan plenamente justificada su resolución.

R. B. M.

Mi gramática

De todas las objeciones hechas á la ligera sobre mi Gramática, la única que merecía respuesta, era la de las fuentes.

Yo sostengo que para un estudio científico de la Gramática Castellana hay que ir á buscar las fuentes en donde se hallen. Esas fuentes son de dos órdenes.

La lengua Castellana se habla y se escribe. Las conversaciones y los escritos en lengua Castellana son la fuente primordial; sobre ellos, escritos y conversaciones, se va á trabajar. Si un gramático intenta emprender el estudio de la lengua Castellana con prescindencia de todo lo que se ha hecho, gastará su vida en amontonar materiales, los amontonará mal y al fin de la jornada no le será posible sacar provecho de ellos porque ó habrá muerto ó estará deseoso de reposo. Ese no es trabajo de un solo hombre. Y en efecto, no lo ha sido nunca, porque si se citaran los trabajos de Roque Barcia, de Littré ó de Cuervo, me vería en el caso de señalar los trabajos preparatorios que han tenido á la vista.

Luego además de los materiales primordiales suministrados por los escritores de una lengua, es á todo trance indispensable aprovechar todo lo que se ha hecho en el sentido de estudiar la lengua. Eso que se ha hecho es lo que llamo fuentes secundarias. Para la lengua Castellana son numerosas. ¿Son todas de igual valor? De ningún modo.

Desde Nebrija, el primero de los gramáticos de nuestra lengua, hasta la última edición de la Gramática de la Real Academia, la tradición de la Gramática latina se ha venido conservando cuidadosamente. Entre ambos límites la serie de gramáticas publicadas es harto extensa. ¿Se ha dicho con esto que sean igualmente numerosos los gramáticos? No, por cierto. Luego citar gramáticas no es citar fuentes aprovechables. Cuanto más que mi obra, como ya lo he dicho, es de discusión de doctrinas corrientes, en lo que respecta á Morfología y muchos puntos de Fonología.

Si mi empeño hubiese sido hacer un texto de gramática entonces habría sido otra cosa. Discutiendo una doctrina académica— como la del diptongo, por ejemplo, — sé que discutido el 99 % de las gramáticas publicadas en España y América. ¿A qué citarlas entonces?

Y tomando en cuenta sólo los gra-

máticos — no las gramáticas — todavía tendrían que descartar los que por el tiempo en que aparecieron no aprovecharon los trabajos científicos de nuestro tiempo.

De suerte, pues, que las fuentes se van escaseando cada vez más.

La única Gramática Histórica — y es un Manual — que haya merecido buena acogida fuera de España es la publicada por Menéndez Pidal. En él los españoles y extranjeros han elogiado su información. Como prueba de una afirmación hecha anteriormente por mí y para que se vea como aquí un español censura en un americano lo que todos elogiamos en un español, copio la bibliografía que se halla al final de la obra de Menéndez Pidal.

Cité en un artículo preanterior las palabras de D. Salvador Padilla respecto de la carencia de obras en España. Cito ahora una expresión semejante de don Vicente Salvá, que tampoco me podrá ser rechazado.

"Entre los libros con que la patria enriquece diariamente la república de las letras, se encuentra un crecido número de Gramáticas de los principales idiomas europeos para el uso de las personas que los hablan; aunque pocas á juicio de los inteligentes están desempeñadas bajo un plan sencillo y metódico. No puede gloriarse España de semejante abundancia, pues si bien compite con las naciones más civilizadas en buenos historiadores y poetas, siendo superior á cada una de ellas en escritores ascéticos y más rica que todas juntas en excelentes comedias; apenas puede presentar unos cuantos filólogos que se hayan dedicado á señalar el rumbo que conviene seguir, etc., etc."

Los españoles de corazón bien puesto, conscientes de su personal valer, no temen confesar su pobreza de obras filológicas dignas de consideración. Por el contrario, son muchas las declaraciones de orgulloso y legítima satisfacción de ver á los sabios lingüistas é historiadores extranjeros escribiendo obras notables sobre España.

Y no es sólo en este dominio en donde los españoles, ávidos de progreso, desearios de contribuir al nuevo engrandecimiento de su nación, momentáneamente abatida, más por la negligencia de sus hijos que por la decadencia de raza, se muestran ansiosos de seguir el movimiento extranjero. Hasta en las reformas sociales tan inseparables del carácter y las costumbres del pueblo, sienten la necesidad de imitar á Francia, á Alemania y á Inglaterra. En la obra *Instituto del Trabajo* de Posada, Buyla y Morote, con un extenso prólogo de Canalejas, tanto este como los tres autores citan muchas veces en cada capítulo lo que se está haciendo en el extranjero, como un reproche á los hombres que pudiendo y debiendo hacer, nada hacen en España.

Al afirmar todo esto no veo en donde los españoles ofendan á los españoles ni en donde yo al hacer la misma observación, les pueda ofender. Ciertamente que es más delicado, más sensible ese amor de patria fuera de ella y que duelen más los reproches

que brotan de labios extranjeros que los que se oyen en el propio suelo y á los llamados compatriotas nuestros; pero yo no hice reproche ni hay en la Introducción de mi Gramática frases ofensivas. Quizás quien tal afirmación ha hecho recuerde una introducción publicada en el *Boletín de las Escuelas* hará unos cuatro años y medio, que yo escribí cuando en el ardor de un combate no supe sustraerme á él, para mantenerme en la región de serenidad que exigía mi labor. Todo el trabajo de entonces lo rehice y hoy no se hallará una frase ofensiva en la Introducción. Quien lo dice no la ha leído ó lo ha hecho con mal espíritu. Para terminar por hoy, diré que no se han citado los grandes maestros á donde hubiera podido encontrar el material estudiado de una manera científica para mi libro. Se han citado nombres de escritores, de autores de gramáticas y diccionarios, pero allí no hay nada fundamental que en la lingüística románica pueda ponerse al lado de Diez, de Foerster ó de Meyer-Lübke.

Si mi contradictor declara no conocer esas obras, cómo se permite entonces discutir la autoridad de esas fuentes, cómo se atreve á señalarme como preferibles obras de tercero y de cuarto orden ó nulas del todo para un trabajo de las tendencias del mío?

Ese evidente contrastado sólo puede haber sido engendrado por un odio añejo.

Creo haber destruido la objeción única que me pareció digna de ser discutida y aquella en que sospeché podría tener competencia quien la oponía. En lo demás desdeño la discusión, porque sé que no se me podrá argumentar sino con la Academia en la mano.

Para contestar me vería obligado á controvertir aquellas teorías académicas que conceptúo erróneas y en ese caso tendría que escribir un nuevo libro del cual haré gracia á mis lectores.

Mi contradictor desconoce en absoluto las obras en que apoyo mis contradicciones y así sin conocerlas, declara con la mayor frescura, que no pueden servir para un trabajo como el mío la primera condición de un crítico, después de tener talento, es poseer ciencia y siempre ciencia. Críticas sin ciencia ni siendo favorables podrían hacerme bien.

A continuación se verá la Bibliografía de Menéndez Pidal. El es español. Y vive en España. Y á su disposición están las bibliotecas de Madrid á él se le aplaude, á mí se me censura. ¡Los odios que engendra el amor á la patria!

ROBERTO BRENES MESÉN

F. Diez, 'Grammaire des langues romanes. Paris, 1874-1877.
 P. Foerster, 'Sprachliche Spätlehre'. Berlin 1880.
 W. Meyer-Lübke, 'Grammaire des langues romanes. Paris, 1890-1900.
 A. Bello, 'Gramática de la lengua castellana', París, 1889.
 R. J. Cuervo, 'Apariciones críticas sobre el lenguaje bogotano'. Chartrés, 1885.
 G. Gröber, 'Grundriss der romanischen philologie'. Strassburg, 1890-1902.
 E. Gorra, 'Lingua e letteratura spagnuola delle origini'. Milano, 1898.
 J. Cornu, 'Études de phonologie espagnole et portu-gaise'. Romania, 1884.
 C. Jorel, 'Loi des finales en espagnol'. Romania, 1872.
 E. Forebóvitz, 'Revision de la loi des finales en espagnol'. Paris, 1897.
 R. J. Cuervo, 'Disquisiciones sobre antigua ortografía y pronunciación castellanas'. Revue Hispanique, 1895.
 J. D. M. Ford, 'The Old Spanish Sibilants'. (Studies and Notes in Philology, 1900. Harvard University).
 J. Saróihandy, 'Remarques sur la phonétique du S et du z en ancien espagnol'. Bulletin Hispanique, 1902.
 A. Wilson Muntze, 'Observations sur les composés espagnols du type "aliabeirto"'

G. Baist, 'Longimanus und manilargo' (Romanische Forschungen).
 Muntze, 'Bemerkungen zu Baists Schrift Longimanus und Manilargo. Upsala, 1901.
 J. Cornu, 'Le possessif en ancien espagnol'. Romania, 1884.
 E. Gessner, 'Das spanische Personalpronomen'. (Zeitschrift, 1893).
 F. Hanssen, 'Das Possessivpronomen in den altspanischen Dialekten'. Valparaiso, 1879.
 R. J. Cuervo, 'Los casos enclíticos y proclíticos del pronombre de tercera persona en castellano'. Romania, 1895.
 A. Gassner, 'Das altspanische Verbum'. Halle.
 F. Hanssen, 'Sobre la conjugación de Gonzalo de Berceo'. Santiago de Chile, 1895.
 W. Foerster, 'Beiträge zur romanischen Lautlehre'.
 R. J. Cuervo, 'Las segundas personas de plural en la conjugación castellana'. Rom. 1893.
 F. Hanssen, 'Sobre la formación del imperfecto en las poesías de Gonzalo de Berceo'. Santiago de Chile, 1895.
 F. Hanssen, 'Sobre la pronunciación del dip tongo ie en la época de Gonzalo de Berceo'. Santiago de Chile, 1895.
 J. Cornu, 'La troisième personne du parfait en ioron dans l'Alexandre'. Romania, 1880.
 G. Baist, 'Noch einmal ioron'. Zeit., 1893.
 F. Hanssen, 'Ueber altspanischen Präterita von typus "ove pude"'. Valparaiso, 1898.
 J. Cornu, 'Recherches sur la conjugaison espagnole au XIII au et XIV siècle'.

MOVIMIENTO UNIVERSAL

San Petersburgo, 22.—La situación huelguista en la Rusia Meridional, está empeorándose.

Reina el pánico en Tiflis. Los únicos telegrafistas que trabajan son aquellos que están bajo la vigilancia de hombres armados de revólveres.

Raffa, 22.—Dirigiéndose á los concurrentes, Stoessel dijo:

"Mis oficiales y soldados vuelven á la patria para inclinarse hacia Uds". Estuvieron presentes muchos parientes de aquellos quienes defendieron Puerto Arturo. Hubo muchas patéticas manifestaciones de pesar y de regocijo. Según noticias recibidas, á muchas viudas y huérfanos Stoessel les dió personalmente el pésame. Muchos le besaron las manos. El General mostróse muy indignado por las noticias publicadas en la prensa londonense, relativas al número de tropa disponible en Puerto Arturo cuando la rendición. Todos estos asertos, dijo, son infundados. La flota rusa, dijo, estaba destruida y sin esperanza de repararla. No hubo medicinas. La plaza no podía sostenerse un día más. La rendición salvó las mujeres y niños.

Varsovia, 22.—Los empleados de ferrocarriles tomen que el tráfico se desorganice completamente. Los trenes que llegan vienen casi vacíos y los que salen van llenos. Notician desórdenes en las escuelas vecinas. La policía arrestó á muchos alumnos; la noche del 20 los huelguistas mataron un comerciante en cueros, judío. Aunque la sociedad está generalmente quieta, reina gran zozobra. La huelga continúa en Dombrovo y Sosnovice, donde hay muchos desórdenes. Son de gran frecuencia los robos cometidos en las casas á individuos.

Leds, 22.—Las fábricas comenzarán ya á emplear nuevos operarios para reemplazar á los huelguistas. Reina mucha incertidumbre.

Londres, 22.—Hubo mucha animación en la bolsa debido á la noticia de la probabilidad del arreglo de la paz en Lejano Oriente. El Ministro del Japón en ésta no tiene sin embargo mucha esperanza de la paz. Duda de que Rusia podrá entrar en negociaciones de paz teniendo un ejército vencido al Sur de Mukden y sin intentar recuperar el dominio en el mar. Las condiciones que según se alega ofrece Rusia podrán servir como base para un arreglo aunque no es probable que sean del todo satisfactorias al Japón, pues es muy probable que éste exija indemnización y la ocupa-

ción seguramente temporal de Vladivostock como garantía del pago de ella y la devolución de la Isla Sanghatien y la entrega de los navíos neutros que se hallen en puertos rusos. Además la propuesta de Rusia de retener la Manchuria al Norte de Harbin concuerda con la promesa da-

da por ella á la Gran Bretaña y Estados Unidos.

Tokio, 22.— Aquí se niega que existan negociaciones de paz directas ó indirectas. Se cree que otro gran combate tendrá que verificarse antes de tocer la cuestión de la paz. El encuentro, sin embargo, no podrá de-

PARA LA GARGANTA Y LOS PULMONES

No hay otro remedio tan eficaz como la Ozomulsion



SR. D. PEDRO BATARD.

Hay muchas razones por las cuales **OZOMULSION** es un remedio tan milagroso para Asma, Bronquitis, Concusión y todas afecciones de la Garganta y de los Pulmones. Después de introducir una carta que hace referencia directa sobre este asunto, explicaremos más detalladamente lo que queremos significar, pero deseamos por ahora insertar la carta para su leyenda:

"CRUCERO, TAGUAYABON, CUBA.

MUY SRES. MÍOS:

Hacia tres años que padecía de Asma y dolores del pecho. Tomé toda clase de medicinas pero no encontré alivio hasta tomar la **OZOMULSION**. Todos mis padecimientos han desaparecido desde que tomé este magnífico remedio.

Queda muy gustoso á sus órdenes, S. S. Q. B. S. M.,
 PEDRO BATARD."

OZOMULSION es la mejor emulsión de aceite de hígado de bacalao conocida en el mundo hoy, y para todas las afecciones de la Garganta y los Pulmones, tiene una ventaja especial que no se encuentra en ningún otro remedio parecido. Esta ventaja, es, que la **OZOMULSION** contiene Guayacol. Por supuesto, la base de este remedio es el universalmente afamado aceite de hígado de bacalao, que en forma de **OZOMULSION**, es perfectamente apto para la digestión. También contiene los hipofosfitos y glicerina, ambos ingredientes siendo de mucha ventaja, pero el guayacol tiene una acción muy saludable en la garganta y los pulmones. Guayacol es un gran destructor de los gérmenes en la sangre, y en casos de concusión, su mérito es incalculable para atajar el desarrollo de esta enfermedad.

Es difícil imaginar un remedio que tenga tantas propiedades benéficas como **OZOMULSION**. Esta preparación es altamente recomendada por los médicos, y es usada con resultados espléndidos por personas que padecen de pérdida de carnes ó debilidad general.

Si Ud. desea ser testigo del poder extraordinario que tiene la **OZOMULSION** para dar carnes y fuerzas, déscela á un "bebé" ó á un niño que se halla en mal estado de salud. **OZOMULSION** es para los niños lo que la lluvia es para la planta sediente. Estimula el apetito, aumenta la creación de carnes saludables y efectúa el desarrollo en los niños cuando otros remedios no hacen provecho.

Solo probando la **OZOMULSION** se puede uno convencer de sus méritos indisputables. No tome otra preparación parecida, insista que le den la legítima **OZOMULSION**, y entonces podrá apreciar sus propiedades milagrosas.



OJO!!! IMPORTANTE!!!

Es de vital importancia para toda persona que desee comprar la mejor Emulsión de Aceite de Hígado de Bacalao, que examine detenidamente la etiqueta y que esta contramarca de **OZOMULSION** esté puesta sobre ella. No se deje engañar por alabanzas hechas sobre otras preparaciones. Cuando se haya tomado **OZOMULSION** legítima, se verá que esta preparación produce los mejores resultados en el sistema humano; por consiguiente, volvemos á aconsejar de velar por la contramarca de **OZOMULSION** para no hacer equivocación en el remedio comprado.

Todos los Farmacéuticos venden la **OZOMULSION** de dos tamaños, á 50 cents y \$1.00 oro americano.

morarse más tiempo. Los navíos de guerra japoneses han capturado 39 buques neutrales con contrabando de guerra cuyo valor asciende á 8500000 pesos, fuera del valor del carbón que no baja de 500.000 pesos.

Londres, 22.— Dicen los japoneses que las condiciones de paz sugeridas no se pueden aceptar. El baron Suye-matzu y el Marqués de Ito hacen notar que la península de Liao Tung y Corea que Rusia ofrece sacrificar, ya están en poder del Japón. El Japón tiene derecho á indemnización, la propuesta de Rusia de devolver la Manchuria hasta Harbin, dice el Barón, dejará en su posesión las dos terceras partes de la Manchuria.

Valparaíso, 22.—La plaga bubónica, de un carácter muy violento, se ha declarado en Pizagua, puerto de la provincia de Tarapaca. Varias familias están retirándose de la población. Despachos de Lima avisan que el Perú protestará contra aquella cláusula del tratado de paz y comercio chileno — boliviano que estipula la construcción de un ferrocarril entre Arica y la Paz, no obstante de que la línea contribuirá considerablemente á la prosperidad de las provincias de Tacna y Arica.

Sau Petersburgo, 22.—El temordel asesinato del Czar ha afectado seriamente la salud de la Czarina. La asisten seis especialistas. Se dice que está delirante y al borde la tumba, pero hasta la vez no se ha hecho ningún anuncio oficial, pues se guarda estricto silencio respecto al asunto. El Czar está muy afligido y ha pedido los servicios de especialistas alemanes. La Czarina mantuvo estrecha relación con Sergio y su esposa, pues ésta es su hermana.

La reclamación del señor Salinas

En el número 46 de "La Gaceta" aparece la reclamación del señor ex-Director del Liceo don Zacarías Salinas. Ascende á... \$ 20,279.31.

La suma esta está especificada cuidadosamente pero cada una de sus partes ha sido discutida y desechada por el señor Ministro de Instrucción Pública al extremo de no ser aceptada la cuenta total.

El señor don Rogelio Chacón Román presento su examen para optar al título de abogado, la noche del 22 del presente. Nos es grato felicitarlo.

CARTAS DE TALLEYRAND AL OBISPO DE CLERMONT

Monseñor:

Con profundo sentimiento he sabido el desagrado con que habéis visto, en primer lugar, mi proposición respecto á los bienes del clero, y en segundo, mi juramento cívico prestado por mí. De igual manera han llegado á mis oídos las frases inconvenientes con que motejásteis mi conducta, y aunque á mi vez pudiera motejar la vuestra por no haber jurado, así como también pude haberlos censurado por vuestra oposición á aquella ley, profeso el principio de respetar todas las ajenas debilidades y de compadecer á los que viven en el error.

Mas como quiera, Ilustrísimo Señor, que en algunas de vuestras frases os dejásteis arrastrar por un celo excesivo y por un apego harto marcado á los intereses mundanos, en contradicción con las doctrinas de nuestro Divino Maestro, voy á permitirme hacer algunas observaciones que espero acogeréis benignamente, si quiera por lo verdaderas y equitativas que son.

¿Créis, Ilustrísimo señor, que la devoción que acaba de verificarse en Francia se ha hecho para abolir unos privilegios y dejar otros subsistentes?

¿Créis que el clero es de mejor condición que cualquiera otra de las categorías sociales que existen en el mundo?

Veo, carísimo colega, que todavía conserváis las rancias preocupaciones nacidas en la Corte Romana desde los primeros siglos del cristianismo. Veo que, como sectario de un culto sois amante del abuso, y veo con profundo dolor también, que representate infiel de una doctrina que preconiza la pobreza y la humildad, no practicáis estas santas virtudes, es decir, que admitís las teorías que seducen al vulgo, pero rechazáis las prácticas que son las que verdaderamente le enseñan.

¿Por qué razón el clero ha de ser más privilegiado que cualquiera otra clase? ¿Es acaso por que, aferrado á las tradiciones del sacerdocio en todos los cultos, queréis subsistir el privilegio de una razón determinada sobre todas las demás?

No de otra manera que como vos pensáis pensaron los primitivos sacerdotes de la India; pensaron los egipcios; pensaron los hebreos y pensaron los sacerdotes del paganismo.

Si lo hubiésteis leído, ó si lo leísteis lo recordaseis bien, verías queen la India, lo primero que hicieron los sacerdotes fué dividir la población en castas, siendo la del clero privilegiada, la que mayores beneficios obtenidos y la que menos trabajos practicaba.

¿Qué hicieron los hebreos posteriormente? La tribu de Leví se reservó el monopolio del sacerdocio; todas las demás tribus tenían la obligación de abastecer la ciudad que aquella habitaba, y en resumen, aquella tribu no era otra cosa que una turba de holgazanes que había descubierto y ponía en práctica el egoísta principio de vivir sin trabajar.

Si repasáis, como no dudo habréis repasado, la historia pagana, habréis encontrado lo mismo; esto es, el abuso al lado del sacerdocio, y todos los vicios y todas las ambiciones creciendo y desarrollándose á la sombra de aquel abuso.

Vengamos ahora al cristianismo, si así os place, ilustrísimo cófrade.

Que el cristianismo no es una religión nueva, que nada de divino tienen y que ha prestado sombra á muchos abusos también, me parece que no tengo necesidad de decíroslo: harto debéis saberlo. La única diferencia que existe es que vos lo ocultáis hipócritamente, mientras yo hablo con entera franqueza y claridad.

¿Cuán distinta sería nuestra sociedad actual si el clero hubiera desde el principio adoptado una marcha más leal y más franca!

Es verdad que de este modo no habría obtenido los pingües beneficios que ha disfrutado, no habría ejercido la poderosa influencia que ha venido ejerciendo; no habría sido, en fin, lo que vos y otros como vos queréis que siga siendo.

Religión que empieza dando crédito á un farsante, que está basada sobre los juegos de manos de un embaucador como era Moisés, ¿cómo no ha de tener mucho de farsa también? ¿Cómo sus ministros no han de tratar de seguir las huellas trazadas por aquel? Pero no nos extraviemos ahora con los cargos fundadísimos que puedo hacer con los que han hecho de ridiculas patrañas base y fundamento de una religión. Contraigámonos con lo que tanto os ha escandalizado y que os ha hecho lanzar contra mi humilde persona todos los dardos de vuestra santa ira.

¿Sabéis apreciar en todo su valor, estimado cófrade, la evolución que está verificándose en Francia?

Me parece que no, ó, mejor dicho, que no queréis saberlo, porque no os conviene.

Yo voy á tratar de demostrároslo, por más que me esponga á aumentar vuestro enojo.

Inútil es que me esfuerce en demostraros todo lo ilegal de la conduc-

ta seguida por el clero, tanto en nuestra nación como en todas las del mundo.

Concluirá

M. C. DE TALEVRAND.

BARATILLO

DE

CALZADO

ARTAVIA

ARTAVIA

¡SOLO POR OCHO DIAS!

Para dar lugar al nuevo surtido 1906 se realizará el calzado antiguo á los precios que el públicoquiera.

¡¡Sólo por ocho días!!

donde ARTAVIA

CERVECERIA

TRAUBE

LAGER BIER

CERVEZA NEGRA MARCA — ESTRELLA —

BEST STOUT PORTER

LA TOS Y CATARROS

La medicina más acre-

ditada por sus brillantes

resultados hasta hoy conocida

SE CURAN CON EL
TABONUCO AL GUAYACOL

De venta en la botica
de
La Violeta

DE PREFERENCIA

LA VALENCIANA de los hermanos Madrigal es una tienda bien surtida en donde los clientes hallarán bordados, encajes, pasamanerías, cuellos, géneros para pecheros, corsets higiénicos, mediaspara señoras, calcetines, hilo y seda de colores y un magnífico surtido de muñecas. Está situado en el mercado.

CAL DE CONCHA

siempre fresca y de inmejorable calidad, vende por mayor y al detalle, JESUS PRADA, 25 varas al E. del antiguo Museo.

CUSTODIO CORDERO S., en San Mateo, se hace cargo de toda comisión y agencia que se le confie, á módicos precios.

MAURO R. FERNANDEZ — Médico y Cirujano —

Despacha de 12 m. á 3 p. m. en su oficina calle 4ª S, frente al Banco de Costa Rica.

SE ALQUILAN dos cuartos amueblados y con luz eléctrica en sitio céntrico. Docientas varas de la línea del Tranvía.—Casa de alto Informes en esta Redacción.

ROBERTO SANCHEZ

Frente á La Marina, en el Mercado, al lado de Mr. Asch
Avenida Central N.º 331
Gran almacén de calzado

de todas clases y á la medida
Servicios para la clientela de capitales de provincias y demás poblaciones por correo libre de porte
Ato. en S. Ramón, Jesús Monge A.

AVISO á mi clientela que se me encontrará á toda hora del día en la Barbería de don Pedro Muñoz. Ofrezco además un selecto sexteto de orquesta y estudiantina para bailes, serenatas, banquetes, etc. Todo á precios módicos.
Tengo encargo de la venta de cuatro guitarras de primera clase.
Victor Mallés

MISCELANEA

Notas femeninas

Una diferencia de condición se nota en las señoritas cuyas ocupaciones se hacen en las tiendas. Estas, debido a su elegancia y a la delicadeza del uniforme exigido, contraen matrimonio en una edad más temprana que aquella en que lo hacen sus hermanitas de las fábricas; pero también es de advertir que son ellas las primeras en fastidiarse de las obligaciones del hogar y de la maternidad. Las señoritas de las tiendas se mueven por lo general en una pequeña pero mejor sociedad que las de las señoritas de las fábricas. Se casan con uno de los dependientes, compañero de trabajo ó con algunos de los jóvenes que esperan tras de la puerta la salida de la novia a las 5 de la tarde. Y no es raro el caso de que casen con un hombre cuya posición social es superior a la suya.

He aquí como se expresa un director de una de esas tiendas: "Hay justamente hoy tantas niñas por casar como lo hubo antes. Sólo si que de diez de las que contraen matrimonio, nueve regresan a la fábrica, sucediendo a menudo que soportan un marido ó tienen que cuidar uno ó dos niños".

Además de eso el crítico inglés hace estas observaciones: la mujer se ha sublevado desafiando de su propia esfera. El equilibrio nervioso de la mujer se ha destruido y ésta ha caído de su trono. La entronización es la recompensa de la casta de mujeres que saben cumplir con las exigencias de la naturaleza. Lo hace la mujer americana?

Uno de los famosos especialistas americanos en el arte de replicar estos conceptos, tira esta bomba para atacar y controvertir a aquellos que tanto se fijan en la repugnancia de la mujer americana a dar hijos.

Me parece un momento oportuno este de tomar el garrote en defensa de la mujer cuando se le hacen cargos como los anteriores. ¿Por qué ese espíritu de vituperación contra las pequeñas familias no se detiene por lo menos en la puerta de la mujer? ¿Por qué no mira desde el punto de vista del sentido común este tan debatido tema?

No me es posible concebir como, siendo el hombre—pudiéramos decir—quien regula más ó menos la pobreza de su hogar y siendo la mujer en el mayor número de casos un instrumento pasivo en manos del hombre, la crítica no cae sobre quien en verdad la merece. Sin embargo, no niego las excepciones. Hay hombres que considerándose con buenos medios—para vivir se alegrarían de tener una familia numerosa; pero a sus designios se opone en ocasiones la mujer rehuyendo los cuidados de la maternidad.

¿Por qué un hombre—tan solo por que es casado—pretende dar al mundo una cantidad de hijos difícilmente preparados para sostener la lucha con las grandes dificultades que para vivir se presentan hoy en día? No le sería más lógico y sobre todo más digno tener uno, dos, a lo más tres hijos, en los cuales pudiera fácilmente cumplir sus deberes y obligaciones, a tener 5 ó 6 a quienes le sería imposible alimentarlos, vestirlos y educarlos holgadamente?

No es, pues, a la mujer a quien debe hacerse responsable de la escasez de hombres que se nota hoy; no es su repugnancia por los cuidados de madre, no, es a la educación física atendida con más cuidado que a la educación moral. El reproche a la raza suicida caiga sobre otras responsabilidades.

Y más luego dice:

"Estoy convencido de que una cuidadosa y prudente reforma en la educación terminaría con los desgraciados resultados, objetos hoy de la crítica".

(N. Y. H.)

ZAPATERÍA ITALIANA de Antonio Carboni

1ª Avenida Oeste y 18 Norte.

Depósito permanente al por mayor y al menudeo de todos los materiales; todo nuevo y barato; audaces y convencionales; importación directa.

GRAN REALIZACION

Desde que la ley-protectorista de la industria de muebles vino a recargar los gastos que ya pesaban sobre el artículo, no es posible importar en condiciones favorables para el comerciante y el consumidor. Por consiguiente, desde esta fecha procederé a liquidar este ramo de mi negocio, haciendo grandes concesiones en los precios de las existencias del BAZAR DE SAN JOSÉ, que comprenden un variado surtido de muebles para sala, dormitorio, comedor, escritorio, etc.

Esta es una ocasión de obtener objetos de utilidad práctica a precios nunca vistos.

San José, Febrero de 1935.

J. R. MATA

LA CARPINTERÍA

—de—

JOAQUÍN CHAVES SAENZ

Avenida Central, frente a La Enrreca

Cuenta con los más competentes operarios y excelentes maderas. Garantiza la solidez y el esmero y da exacto cumplimiento a los encargos.

LA CARPINTERIA MODERNA

DE ARTURO ZUÑIGA.

Situada 25 varas al Sur de la Botica Francesa se hace notar por lo artístico de sus trabajos de Ebanistería y Artesón.—Los precios económicos.

Se termina cualquier trabajo por difícil que sea.

Se afianza sorruchos a cualquier hora que lleguen.

PELUQUERIA

Para el gusto, el aseo, desinfección de útiles y amabilidad de sus empleados, búsqese la Barbería que está en la Calle Central Sur, frente a la Botica del Comercio.

HERRERIAS

AVISO AL PUBLICO que me hago cargo de todo trabajo concerniente al ramo de herrería, garantizando mis trabajos.—Se me encuentra en el acreditado taller de Emilio Navarro, situado 25 varas al Este de la Pulpería del Norte.—Precios al alcance de todos y cumplimiento en los compromisos.

JOSE HERNANDEZ.

BARBERIAS

BASILIO PANIAGUA, Barbero.—Trabaja en la Barbería de Pascual Montenegro.

Almacenes

LA GRAN VÍA. Gran almacén de conservas y licores.

TINTORERIAS

JOSÉ VICENTE PERALTA tintorero, trabaja en la famosa tintorería de Carlos Peralta padre, al Sur del Colegio de Señoritas.

HOTEL Y RESTAURANT CENTRAL

DE

Gustavo Boni F. ANTES de Cavallini

El mejor establecimiento en su género de la capital; ha vuelto a sus primitivos tiempos de confort y buen servicio. Por su variedad en las comidas es el más propio para pensionistas y por la actividad y buen trato en el servicio mejor para transeúntos CENAS TODAS LAS NOCHES. Banquetes y comidas para familias. Cantina profusamente surtida.

El propietario, GUSTAVO BONI, oirá con gusto toda observación que para el mejor servicio le haga cuales quiera de sus clientes.

No olvidar que es el mejor restaurant de la ciudad y que se halla al paso del tranvía.

La máquina de escribir OLIVER

Es la única de escritura visible, de rapidez nunca igualada, y de construcción perfecta.

Es de pequeño volumen, y portátil, su peso es de 20 libras. Escritura en colores.—Dibujos.

Agente en Costa Rica,

WALTER J. FORD

LA ALIANZA

En la Talabartería de Elias Bonilla, situada 25 varas al N. de la esquina N. O. del Mercado, frente a Camprubí, se ejecutan trabajos esmerados y con prontitud a precios módicos.

LA ZAPATERIA de Ramón Soto situada en la esquina opuesta al Carmen, calle central N. posee hormas elegantes y cuenta con un grupo de operarios competentes. Los precios son módicos y los trabajos se hacen a satisfacción de los clientes.

PARA VERANEAR EN ALAJUELA, alquila una casa Teresa de Fonseca.

ÓRDENES POR CORREO se servirán a todas partes del país a los mismos precios que vendiendo en la capital y LIBRES DE TODO GASTO.

Personas residentes en Limón y la Línea del Atlántico, pueden contar sus órdenes y el importe de las mismas al P. O. Ambulante D. Emilio Araya.

EMILIO ARTAVIA

En San José.

HIGINIO CARMONA, Zapatería de favor la prontitud y el esmero en los trabajos así como por la cultura del trato. Los precios, alcanzan de \$ 3.50 a \$ 8.00 el par de zapatos para niños, caballeros y señoras. Hay poca variedad en los materiales exacto Ofimientio en los encargos.

LINEA HAMBURGUESA AMERICANA

SERVICIO ATLAS

Los vapores de esta conocida Línea que hacen el tráfico entre New York y Puerto Limón son los siguientes:

"SIBERIA", "ALLEGHANY", "SARNIA", "ALTAI"

Zarpan de Limón cada lunes

Esta ruta es la más rápida para hacer el viaje a Europa. La mesa es excelente y cada vapor lleva una camarera.

Se hacen descuentos a los pasajeros que tomen billetes de ida y vuelta, valederos por un año.

Los vapores "SIBERIA" "SARNIA" y "ALTAI" tocan en Kingston a su regreso.

Los pasajeros deberán siempre anotar sus pasajes de antemano, directamente con el suscrito en su oficina, Avenida Central, frente al Hotel Imperial. A fin de evitar demoras, un empleado de la Agencia encontrará en la estación del ferrocarril los pasajeros para darles sus billetes.

JOHN M. KEITH,

Representante

San José.

Si queréis comprar bueno y barato acudid siempre a

La pulpería del Carmen

— Y —

EL AGUILA DE ORO

donde hallaréis siempre un surtido fresco y variado de toda clase de mercaderías.

Especialidad en los famosos cocktails nacionales y en exquisitos vinos de mesa al ínfimo precio de 60 centavos la botella. Servicio esmerado!

Dir "LA AURORA"